



Asamblea General

Distr.  
GENERAL

UN LIBRADO

NOV 21 1981

A/C.5/36/36/Corr.1  
24 noviembre 1981  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLES

UN/SA COLLECTION

Trigésimo sexto período de sesiones  
QUINTA COMISION  
Temas 100 y 84 del programa

PROYECTO DE PRESUPUESTO POR PROGRAMAS PARA EL BIENIO 1982-1983

ASAMBLEA MUNDIAL SOBRE EL ENVEJECIMIENTO

Cálculos revisados para las secciones 4, 5A, 6, 27 y 29 del  
presupuesto por programas

Informe especial del Secretario General

Corrección

1. Página 8, párrafo 18, líneas cuarta y quinta  
Reemplácese 1.032.100 dólares por 1.100.900 dólares  
Reemplácese 380.300 dólares por 449.100 dólares
2. Anexo II, página 3  
Reemplácese el actual Cuadro C por el cuadro siguiente.

C. CALCULO DE LOS GASTOS POR CONCEPTO DE SERVICIOS DE CONFERENCIAS  
PARA LA ASAMBLEA MUNDIAL SOBRE EL ENVEJECIMIENTO, 26 DE JULIO  
A 6 DE AGOSTO DE 1982 a/

	<u>Trabajo</u> <u>total</u>	<u>Tasa</u> <u>unitaria b/</u>	<u>Costo c/</u>  (Dólares EE.UU.)
<u>Antes del período de sesiones</u> (169 950 palabras, A, C, E, F, I, R)			
Traducción	721 días	226/día	162 946
Revisión	240 días	247/día	59 280
Mecanografía	793 días	145/día	114 985
Reproducción	3 450 500 páginas impresas	0,020/página impresa	69 010
Distribución	93 800 documentos	0,048/documento	<u>4 502</u> 410 700
<u>Servicios a reuniones</u>			
Interpretación (A, C, E, F, I, R)	560 días	368/día	206 080
Personal de apoyo			
Oficial de conferencias	45 días	48/día	2 160
Empleado de distribución de documentos	120 días	48 día	5 760
Otros	560 días	48 día	<u>26 880</u> 240 900
<u>Durante el período de sesiones</u> (132 000 palabras, A, C, E, F, I, R)			
Traducción	560 días	226/día	126 560
Revisión	186 días	247/día	45 942
Mecanografía	616 días	145/día	89 320
Reproducción	2 240 000 páginas impresas	0,20/página impresa	44 800
Distribución	84 000 documentos	0,048/documento	4 032
Otros funcionarios de apoyo			
Empleado referencista	12 días	48/día	576
Empleado de control de documentos	24 días	48/día	1 152
Otros	12 días	48/día	<u>576</u> 313 000
<u>Después del período de sesiones</u> (49 500 palabras, A, C, E, F, I, R)			
Traducción	210 días	226/día	47 460
Revisión	70 días	247/día	17 290
Mecanografía	231 días	145/día	33 495
Reproducción	1 005 000 páginas impresas	0,20/página impresa	20 100
Distribución	6 700 documentos	0,048/documento	<u>322</u> 118 700
Total			1 083 300
<u>Necesidades de la Oficina</u> <u>de Servicios Generales</u>			
Técnicos de sonido			5 400
Servicios de seguridad, ordenanzas e información			9 600
Gastos generales de funcionamiento	<u>2 600</u>		<u>17 600</u>
Total general			<u>1 100 900</u>

a/ Los gastos por concepto de servicios de conferencias se calculan sobre la base de dos sesiones simultáneas diarias y no comprenden una tercera sesión simultánea ni dos días de consultas antes de la conferencia. En su 29a. sesión, la Tercera Comisión aprobó una resolución al efecto de que los gastos de la sesión adicional y de consultas previas a la conferencia se sufragaran con cargo a contribuciones voluntarias que hubiera o llegara a haber en el Fondo Fiduciario para la Asamblea Mundial.

b/ La tasa unitaria para interpretación, traducción, revisión y mecanografía incluye el componente de viajes.

c/ Cifra redondeada al centenar de dólares más cercano.